

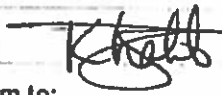


Reply Form / Formulaire de réponse

15 December 2017 / 15 décembre 2017

Innovation, Science and Economic Development Canada / Innovation, Sciences et Développement économique Canada

1. Information request No.: / N° de la demande d'information :	IR0329				
2. Response required by: / Réponse demandée d'ici le :	12 January 2018 / 12 janvier 2018				
3. Contact: / Personne-ressource :	Negash Haile, negash.haile@parl.gc.ca 613-996-0787				
4. Information requested: /	<p>In certain cases this information is related to a previous information request made by my office on the federal infrastructure initiative funded via the Budget 2016 Infrastructure Spending.</p> <p>Review and update the attached spreadsheet of projects/programs funded by your department.</p> <p>Review and update the attached spreadsheet for organizations/agencies under your authority.</p> <p>Please complete the attached spreadsheet(s) with this information.</p>				
Information demandée :	<p>Dans certains cas, cette information est associée à une demande d'information précédente faite par mon bureau sur l'initiative fédérale liée aux infrastructures prévue dans les dépenses en infrastructures du budget de 2016.</p> <p>Réviser et mettre à jour la feuille de calcul ci-jointe des projets et programmes financés par votre ministère.</p> <p>Réviser et mettre à jour la feuille de calcul ci-jointe pour les organisations / agences sous votre autorité.</p> <p>Veillez compléter la feuille de calcul ci-jointe avec cette information.</p>				
5. Information requested: / Information demandée :	<input checked="" type="checkbox"/> Provided / Communiquée	Go to the 7 th question / Passez à la 7 ^e question	<input type="checkbox"/> Not provided / Non communiquée Go to the next question. / Passé à la question suivante.		
6. If the information requested is not provided, please explain: / Si l'information n'est pas communiquée, veuillez en indiquer la raison :	<table border="0"> <tr> <td data-bbox="505 1558 1003 1841"> <input type="checkbox"/> It is personal information "the disclosure of which is restricted under section 19 of the Access to Information Act" Parliament of Canada Act, s. 79.4(2)(a). / Il s'agit de renseignements personnels « dont la communication est restreinte en vertu de l'article 19 de la Loi sur l'accès à l'information ». / <i>Loi sur le Parlement du Canada.</i> </td> <td data-bbox="1003 1558 1508 1841"> <input type="checkbox"/> It is information "that is protected by solicitor-client privilege or professional secrecy of advocates and notaries or by litigation privilege" Parliament of Canada Act, s. 79.4(2)(b). / Les renseignements « sont protégés par le secret professionnel de l'avocat ou du notaire ou le privilège relatif au litige » / <i>Loi sur le Parlement du Canada.</i> </td> </tr> </table>			<input type="checkbox"/> It is personal information "the disclosure of which is restricted under section 19 of the Access to Information Act" Parliament of Canada Act, s. 79.4(2)(a). / Il s'agit de renseignements personnels « dont la communication est restreinte en vertu de l'article 19 de la Loi sur l'accès à l'information ». / <i>Loi sur le Parlement du Canada.</i>	<input type="checkbox"/> It is information "that is protected by solicitor-client privilege or professional secrecy of advocates and notaries or by litigation privilege" Parliament of Canada Act, s. 79.4(2)(b). / Les renseignements « sont protégés par le secret professionnel de l'avocat ou du notaire ou le privilège relatif au litige » / <i>Loi sur le Parlement du Canada.</i>
<input type="checkbox"/> It is personal information "the disclosure of which is restricted under section 19 of the Access to Information Act" Parliament of Canada Act, s. 79.4(2)(a). / Il s'agit de renseignements personnels « dont la communication est restreinte en vertu de l'article 19 de la Loi sur l'accès à l'information ». / <i>Loi sur le Parlement du Canada.</i>	<input type="checkbox"/> It is information "that is protected by solicitor-client privilege or professional secrecy of advocates and notaries or by litigation privilege" Parliament of Canada Act, s. 79.4(2)(b). / Les renseignements « sont protégés par le secret professionnel de l'avocat ou du notaire ou le privilège relatif au litige » / <i>Loi sur le Parlement du Canada.</i>				

	<p>al. 79.4(2)a).</p> <p><input type="checkbox"/> The information is information "the disclosure of which is restricted under any provision of any other Act of Parliament set out in Schedule II to the Access to Information Act." <i>Parliament of Canada Act, s. 79.4(2)(c). /</i></p> <p>Les renseignements « sont des renseignements dont la communication est restreinte en vertu d'une disposition d'une autre loi fédérale figurant à l'annexe II de la Loi sur l'accès à l'information » <i>Loi sur le Parlement du Canada, par. 79.4(2)c).</i></p>	<p>al. 79.4(2)b).</p> <p><input type="checkbox"/> It is information "that is a confidence of the Queen's Privy Council for Canada as defined in subsection 39(2) of the Canada Evidence Act." <i>Parliament of Canada Act, s. 79.4(2)(d). /</i></p> <p>Les renseignements « sont des renseignements confidentiels du Conseil privé de la Reine pour le Canada, définis au paragraphe 39(2) de la Loi sur la preuve au Canada ». <i>Loi sur le Parlement du Canada, al. 79.4(2)d).</i></p>
	<p><input type="checkbox"/> It is not required for "the performance of [the PBO's] mandate." <i>Parliament of Canada Act, s. 79.4(1) /</i></p> <p>Les données ne sont pas « nécessaires à l'exercice [du mandat du DPB] ». <i>Loi sur le Parlement du Canada, par. 79.3(1).</i></p>	<p><input type="checkbox"/> Other (provide explanation) / Autre (veuillez préciser)</p>
<p>7. Do you consent to the public disclosure of the information? / Consentez-vous à ce que les renseignements soient divulgués publiquement?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui *Please note the disclaimer at the bottom of this page.</p>	<p><input type="checkbox"/> No / Non</p>
<p>Name (Please print.) / Nom (En caractères d'imprimerie S.V.P.) :</p>	<p>Karl El-Koura</p>	
<p>Title: / Titre :</p>	<p>Acting Corporate Secretary, Innovation, Science and Economic Development Canada</p>	
<p>Signature:</p>		<p>Date: 2018-01-29</p>
<p>Please return this completed reply form to:</p>	<p>Mr. Jean-Denis Fréchette Parliamentary Budget Officer Office of the Parliamentary Officer 50 O'Connor Street, 10th Floor Ottawa, ON K1A 0A9</p>	
<p>Veuillez faire parvenir le formulaire rempli à :</p>	<p>Monsieur Jean-Denis Fréchette Directeur parlementaire du budget Bureau du Directeur Parlementaire du Budget 50, rue O'Connor, 10^e étage Ottawa (Ontario) K1A 0A9</p>	

* Please note that consent is given to the disclosure of aggregated data only. A number of projects have not yet been announced, either directly, by third party or news release. The consent to the public release of information related to individual projects would be required in advance.